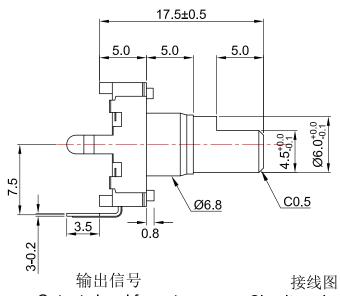
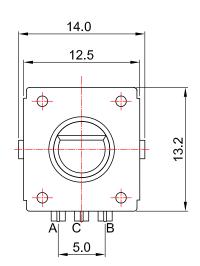
外 形 图 Mechanical Dimensions





Output signal format

Circuit explanation

TERMINAL (A-C) OFF
ON

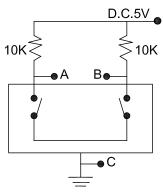
TERMINAL (B-C) OFF
ON

TERMINAL (B-C) OFF
ON

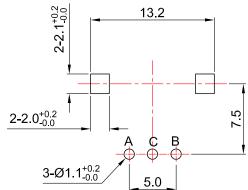
CLOCKWISE ROTATION

DETENT POSITION

T (0.25±0.17)T



安装孔位图 P.C.B. mounting hole detail



Detent & Pulse type

	,		
<u>Y</u>	Detent	PULSE	
24C24P	24	24	
24C12P	24	12	
24P	/	24	
12P	/	12	
12C12P	12	12	

	12012	, , , ,	12				
3 2					PRODUCT NAME	Enc	oder
NO	DATE	DES	SCRIPTIO	N	MODEL NAME	R121EC-17.	5F5D1-C-P-V01
DI	MENSION	TOLERANCE	SCALE		APPROVED BY	CHECKED BY	DRAWN BY
	∫≤10	± 0.2	UNIT	mm	R&D	R&D	R&D
10	< ∫ ≤ 30	± 0.5	VER.	A0	2015/4/15	2015/4/15	2015/4/15
30	<∫≤100	± 1.0	DATE	2015/4/15			
Al	l Anales	± 5°			Eva	Sophie	Dick

. 一般事项 General

1-1. 适用规格 Scope

本规格适用于微小电流回路的电子设备,属11型回转编码器.

This specification applies to 11 mm size low-profile rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

1-2. 标准状态 Standard atmospheric conditions

除另有规定外,测量应在以下状态下进行:

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements

and test is as following limits:

温 度 Ambient temperature : 15℃ to 35℃

相对湿度 Relative humidity:25% to 85%

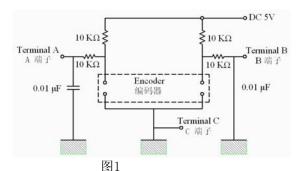
气 压 Air pressure:86kpa to 106kpa

1-3. 使用温度范围

Operating temperature range:-10°C to 70°C

1-4. 保存温度范围

Storage temperature range: -40°C to+85 °C



构造 Construction

2-1. 尺寸 Dimensions

见所附成品图Refer to attached drawing

3. 额定值 Rating

3-1. 额定电压

2.

Rated voltage :DC 5V

3-2. 最大额定电流(阻抗负载)

Maximum operating current (resistive load)

各相导线 Each lead: 1mA)

4. Application Nots 使用上的事项

4-1. 避免储藏于高温、潮湿及腐蚀的场所. 产品购入后尽可能在6个月内使用完. 拆包装后未使用完的剩余 产品需储藏于防潮防毒的环境下.

Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in Corrosive gases. Please

Corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6 months limitation. If any remainder left after packing is opened,

please store it with proper moisture proofing, gasproofing etc.

4-2. 编码器信号的计算方法应将操作的速度,信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去. The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed, sampling time and

design of the microcomputer software into cosideration.

4-3. 此产品在定位点的输出阻抗波形参照(5-1), 因此在设计软体时请留意其状态.

With this products the detent position output consult fig. 5-1. Therefore make the A phase the reference

at the soft ware design stage.

4-4. 在设计时要考虑到杂讯,建议使用C/R滤波电路,(图1)

At design of the pulse count process . Using the C/R filter circuit is Recommended (fig. 1)

4-5. 本产品请勿碰触到水,可能会导致输出波形的异常.

Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses

output waveform

5.电气性能	ELECTRCAL (CHARACTERIS	TICS				
项目		条件	1100	规格			
ITEM		CONDITI	ONS	SPECICATIONS			
	A、B两信号输出相	位差,输出波形详	细见(图2/3)(虚线表示带卡点	装置的上擎子处位置)			
	2 phase different signals (signal A, signal B) Details shown in <fig.2 3=""></fig.2>						
	(the broken line sh	ows detent position.)					
	轴回转方向	信号		输出波形			
	Shaft rotati-onal	Signal		Output			
5-1.输出信号	direction	() () () () () () () () () ()	图 2 fig. 2	图 3 fig. 3			
Output signal	加西巴人	(A-C端子间)	0 FF	0 FF			
format	顺时针方向 C.W	A(Terminal A-C) B (B-C端子间)	0 N	0 N			
	0.77	B(Terminal B-C)	0 FF	O FF O N			
		A (A-C端子间)	0 FF	OFF			
	逆时针方向	A(Terminal A-C)	0 N	0 N —			
	C.C.W	B (B-C端子间)	0 FF —	0 FF			
		B(Terminal B-C)	0 N — — — — — — — — — — — — — — — — — —	0 N			
	回转360°的输出脉冲			□14个脉冲/360°(图2)			
5-2. 分解能力	Number of pulses in	n 360° rotation.		14Pulsrs/360° (fig2) for each phase			
Resolution				₩26个脉冲/360° (图3)			
		this cook that the		24Pulsrs/360° (fig3) for each phase			
	下(图4)所示回路,轴以360° /sec 的速度转动测定。 Measurement shall be made under the condition as follows.						
	Shaft rotational spee		circuit: (fig .4)				
	Shart rotational spee	图4 <fig .4=""></fig>	circuit: (fig.4)	图5 <fig .5=""></fig>			
		٠٣. gii> דוב		Sig .37			
			DC 5V				
			—∘ OFF —	Λ Λ Λ <u>Γ</u>			
5-3.开关特性	10 KΩ Terminal A	\$10	KΩ Terminal B 3.5V				
Switching	A 端子 0 KΩ		W Terminal B KΩ B 端子				
characteristics	TO K32		1.5V	\ <i>{</i> - ∳ <i>{</i> -} ∳ -} <i>{</i> -} <i>{</i>			
		编码器		\bigvee			
	-1		ON J				
		Termina C端号	dC z	t2 <u>t3</u>			
			1-	21 21 12 12 21			
	(注) 编码 OFF 指输出电压3.5V以上的状态(fig.5). Code-OFF area :The area which the voltage is 3.5Vor more(fig.5)						
	编码 ON 指输出电压1.5V以下的状态(fig.5). Code ON area :The area which the voltage is 3.5Vor more(fig.5).						
	1			ea which the voltage is 3.5 Vor more(fig.5).			
5-3-1.振荡			5V~3.5V的通过时间应符合规定.				
Chattering	Specified by the sign	nal, spassage time fro	om 1.5V to	t1, t3≤5ms			
	3.5V of each switchi	ng position (code OF	F~ON or ON ~OFF)				
	编码 ON 部份的1.5	V以上的电压变动时					
	以上,1.5V以下的 O	N 部份.另外,如果各					
5-3-2.滑动杂音	以上时,则判定为另						
(xceed 1.5V in code-ON area.when	th t2≤5ms			
Sliding noise (Bounce)							
(bounce)			between chattering (t1 or t3).the				
		be regarded as a part					
			they are regarded as 1 linked bound				
5-3-3.滑动噪音	编码OFF部份的电压	玉变动。		3.5 V 以上			
Sliding noise	The voltage change i	in code-OFF area.		3.5 V min			
			Page 2 of 5				

5. 电气性能 ELECTRAL CHARACTERISTICS				
项目 ITEM	条件 CONDITIONS	规格 SPECIFICATIONS		
5-4. 相差 Phase difference	下(图6)所示回路,轴以360°/S的速度转动测定。 Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated at 60r/min 图6 fig.6 A信号(A^C)间 signal A B信号(B^C)间 signal B T1 T2 T3 T4 C.W Direction	T1、T2、T3、T4≥4mS 见图6(fig. 6)		
5-5. 绝缘阻抗 Insulation resistance 5-6. 耐电压	在端子和轴间施加电压 250V DC。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V DC is applied between individual terminals and bushing. 在端子和轴间施加 AC 300 V电压1分钟。	100MΩ 以上 100MΩ Min 不得有绝缘破坏		
Dielectric strength 5-7. 端子间接触阻抗	A voltage of 300V AC shall be applied for 1 minute between individual terminals and bushing. 出力信号处于 ON 时安定状态条件下测定. Measurement shall be stalbe condition which a output	Without arcing or breakdown 1Ω以下		
Contact resistance		1ΩMax		
	hanical characteristics			
6-1. 全回转角度 Total rotational a		360°(无止档点) 360°(End less)		
6-2. 定位点力矩 Deten torque	只适用于附卡点装置 Onlt suitable for C.C, equipment.	3~20mN.m(30~200gf.cm) Shaft rotatable at -10℃~+5℃ 但在-10℃~+5℃轴勉强可转动		
6-3. 定位点数及位置 Number of detent and position	只适用于附卡点装置 Onlt suitable for C.C, equipment.	12detents (Step angle :12° ±2°) 12点定位(间隔角度12° ±2°) 24detents(Step angle:18° ±2°) □24点定位(间隔角度18° ±2°)		
6-4. 轴的推拉强度 Push -pull stren- gth of shaft	在轴端,沿轴向施加 10Kg 的静负荷力推和拉各10秒钟 (产品焊锡固定在PCB上。) Push and pull static load of 10kg shall be applied to be shaft in the axial direction for 10s. (After soldering of the PC board)	轴无破损,回转无异常,电气性能无异常。 Without damage or excessive play in shaft.NO excessive abnormality in rotational feeling .And.electrical characteristics and be satisfied.		
6-5. 轴摆动 Shaft wobble	在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加 50mN.m (500gf.cm)的力. A momentary load of 50mN.m (500gf.cm) shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft.	0.8xL/30mm p-p以下(L:指安装 平面到轴的柄端的的距离) 0.8x1/30mm p-p Max或(1:Distance between mounting surface and measuring point on the shaft)		
6-6.轴的回转方向 摆动 Shaft play in rotational wobble	用角度板测定. Testing by angle board.	5°以下 5°MAX		

7. 耐久性能	ENDURANCE CHARACTERISTICS	
项目	条件 CONTENTIONS	规格
ITEM	CONDITIONS 在无负荷条件下轴以 600周/小时速度回转30,000周。	SPECIFICATIONS 端子间接触阻抗200Ω 以下。
7-1.回转寿命 Rotational life	The shaft of encoder shall be rotated to 30,000 cycles at a speed of 600cycles/H without electrical load, after with measurements shall be made.	Contact resistance 200 Ω Max 尚余有轻微定位感 Vibration t1, t3≤5mS 振荡t1, t3 ≤5mS Bounce t2≤5mS 突跳 t2≤ 5mS Detent feeling has to remains
7-2. 耐湿性 Damp heat	温度40±2℃,湿度90~95%的恒温恒湿湿槽中放置48 小时后,在常温、常湿中放置1.5小时后测试. The encoder shall be stored at temperature of 40±2℃ with relative humidity of 90% to 95% for 48H in a thermostatic chamber. And the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5H, After which measurements shall be made.	所有项应满足初期规格 Specifications in clause all items is shall be satisfied .
7–3. 耐热性 Dry heat	温度80±3℃的恒温箱中放置48小时,然后在常温、常湿放置 1.5小时后测试. The encoder shall be stored at a temperature of 80±3℃ for 48H in a thermostatic chamber. And the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5H, After which measurements shall be made.	所有项应满足初期规格 Specifications in clause all items is shall be satisfied .
7-4. 低温特性 Cold	温度-25±3℃的恒温箱中放置48小时,常温、常湿放置1.5小时后测试. The encoder shall be stored at a temperature of -25±3℃ for 48H in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5H. After which measurements shall be made.	所有项应满足初期规格 Specications in clause all items is shall be satisfied .
7-5.焊锡性 Solder ability	端子在260℃±5℃温度的焊锡槽内浸锡3秒±0.5秒. The terminals shall be immersed into solder bath at 260 ℃ for 3s±0.5s in the same manner as para.	浸渍面须有75%以上焊锡附着 A new uniform coating of solder shall cover 75% minimum of the surface being immersed.
7-6. 耐焊接热 Resistance to Soldering heat		不得有绝缘体的破坏、变形、接触无异常. Electrical characteristics shall be satisfied No mechanical abnormality.

推动开关部分Push Switch Portion

备注:以下规格适用于R11ECS编码带开关系列.

No: The following specification is only suitable for the one type wih switch construction of R11EC encoder series.

1. 额定值Rating

1-1.额定电压

Rated voltage :DC 5V

1-2. 最大额定电流(阻抗负载)

Maximum operating current (resistive load):10mA MAX

+ ≠ □	₽ M.	Lm LF
项目	条件	规格
ITEM	CONDITIONS	$\frac{\text{SPECIFICATIONS}}{100\text{m}\Omega} \text{ less}$
2-1.接触电阻	用 DC 5V 1mA 电压测定.	100m Ω 100m Ω
Contact resistance	Voltage test at DC 5V 1mA.	
	在端子和安装板间施加电压250V DC.	l
	Measurement shall be made under the condition which a voltage	100MΩ 以上 100MΩ Min
Insulation resistance	of 250V DC is applied between individual terminals and bushing	TOOMS2 WITH
1-a 11:	and bushing and plank	
2-3. 振荡	以1秒钟1往返(OFF-ON-OFF)按压动作.	10ms or less
Bouncing	Shaft shall be push at l cycles/s (OFF-ON-OFF)	≤10ms
2-4. 耐电压	在端子和安装板间施加AC300V电压1分钟	不得有绝缘破坏
Dielectric strength	A voltage of 300V Acshall be applied for l minute between	Without arcing or breakdown
	individual terminals and bushing and plank.	
3 机械性能 Mechanica	l characteristics	
3-1.开关电路.接点数		单极单投(按压ON)
Switch circuit and		Single pole and single throw
number of pulse		(ON switch function)
3-2.开关动作力	在轴端,沿轴向施加的按压力.	Nil
Operation fore of switch	Push static load to the shaft in the axial direction.	
3-3.开关动移动量		Nil
Travel of switch		1111
4 耐久性能 Endurance	Characteristics	
		接触电阻 : ≤200mΩ.
回转寿命	The shaft of encoder shall be push to 20,000 cycles at a speed of	其它应满足初期规格.
Rotaional life	600 cycles/H without electrical load ,after with measurements	Contact resistance: $200 \text{m} \Omega$ or less
	shall be made.	Specifi cation in clause shall be
		satisfied.
制定日期	2007-5-15 DSG.承办 CHKD.审核 APPD.批准	_TITLE 标题:
版本号: 00	変更记录 R & D R & D R & D R & D	ENCODER 编码器
	2009.06.04 2009.06.04 2009.06.04	DOCUMENT No.文号:
	Sam Sophie Jennifer	R12ECS